

করোয়াতঃ তন্ন ভবেৎপ্রলম্বনং পদং তৃতীয়ং কুরু শীর্ষি মে নিজং ॥ ২ ॥

বিভেমি নাহং নিরয়াৎ পদচ্যুতো নপাশবন্ধাদ্ব্যসনাদুরতয়াৎ ।

নৈবার্থ কৃচ্ছ্রাস্তবতোবিনিগ্রহাদসাধুবাদান্ত্ শমুদ্বিজে যথা ॥ ৩ ॥

পুংসাং শ্লাঘ্যতমঃ মন্যে দণ্ডমহঁতমার্পিতং । যং ন মাতা পিতা ভ্রাতা স্নহদশ্চাদিশস্তিহি ॥ ৪ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

ত্বাৎ এবমপি যদি ভবান্ ব্যালীকং মন্যতে তথাপি স্বতমেবাহং করোমি মজ্জং প্রলম্বনং ন ভবতু মে শীর্ষি নিজং তৃতীয়ং পদং কুরু নচ দ্বাভ্যাং বিধং ক্রাস্তবতো মে তব শিরঃ পদপৰ্য্যাপ্তং নভবতীতি মন্যোথাঃ । বিভেন চেৎ পদদ্বয়ং জাতং তর্হি ইদমধিকমেব ত্বাৎ বিভাদপি বিভবতোহধিকতাদিতি ভাবঃ ॥ ২ ॥

নহুচ আপদার্থে ধনং রক্ষেন্দারানুক্ষেদনৈ রপি । আত্মানং সততং রক্ষেন্দারৈরপি ধনৈরপি ইত্যাদি বচনাদাত্মভয় পরিহারায় সর্বস্বং ত্যজ্যতে ত্বন্ত কুতোহভীতিঃ সন্ আত্মানং সমর্পয়সি অত আহ বিভেমীতি অসাধুবাদাদপকীর্তেঃ যথা অহং ভূশমুদ্বিজে তথা নিরয়াদিভ্যাং ন বিভেমি ॥ ৩ ॥

নহু ময়া কৃত নিগ্রহান্তব অপকীর্তি জ্ঞাতৈব নৈবেত্যাহ পুংসামিতি অহঁতমৈ র্পিতং যং দণ্ডং মাত্রাদয়ো নহাদিশস্তি নৈবা-

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

পুংসামিতি নাদিশস্তি ন কুর্কন্তি । মাত্রাদয়োহি কেবলমৈহিকমেহা ইতি ভাবঃ । যদ্বা শিরশ্চালনে নঞ । নদিশস্তি দিশস্ত্যেবেত্যর্থঃ ॥ ১ । ২ । ৩ । ৪ । ৫ । ৬ । ৭ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

শাস্ত্রাভিজ্ঞানাং মঙ্গলকুণামপি বুদ্ধিলোপঃ স্বরূপা পরমাণুয়াত্র স্পৃষ্টৈষিদ্ধাদিসু স্বপক্ষত্ব ব্যঞ্জনা । স্বরূপামৃত মহোদধি মধ্য মধ্যে ময়ি বিপক্ষত্ব ব্যঞ্জনেন্ত্যোবয়াদয় এব তবোক্তমাঃ শ্লোকাঃ কবিত্তিঃ শ্লোকৈর্গীত্বন্ত ইতি ভাবঃ । যদি ভবান্ মন্বচো ব্যালীকং মিথ্যা মন্ততে ইতি স্বভক্ত মন্ত্রায়ৈনাপি দ্বিগীষণা তয়া তৎ স্বভক্ত বচো মিথ্যা কর্তৃমশক্যমেবেতি ভাবঃ । হে সুরবর্ষ্য । সুরৈর্ধ্বরীয় ত্রৈলোক্যং তিক্ষিত্বা বশেঃ সকাশাদানীয় অশ্রভ্যং ভোগার্থং দেহীতি সুরৈর্ম্মন্যো বরং প্রার্থিতো ভবান্ অভূদিতি ভাবঃ । তদ্বচঃ স্বতং সত্যং করোমি । মজ্জং হি প্রলম্বনং ন ভবেৎ । যথা স্বচরণ প্রেমামৃত মদ দানন্ত সুরৈঃ স্ততন্ত তব বচ দ্বিবর্গমাত্র প্রদায়কত্বাৎ সুরপ্রলম্বকমিতি ভাবঃ । মে শীর্ষি নিজং তৃতীয়ং পদং কুরু নচ দ্বাভ্যাং বিধং ক্রাস্তবতো মম তব শিরঃ পাদপৰ্য্যাপ্তং নভবতীতি মন্যোথাঃ বিভেন চেৎ পদদ্বয়ং জাতং তর্হি ইদমধিকমেব স্যাৎ বিভাদপি বিভস্বামিনোহধিকত্বা দিতি ভাবঃ ॥ ২ ॥

নহু কিং বাক্য পাশ বন্ধভয়াৎ নরকভয়াদা আত্মানং দাতুমিচ্ছসীতি তজ্জাহ বিভেমীতি অর্থকৃচ্ছ্রাৎ দ্রব্যোপার্জনকষ্টাৎ অসাধুবাদাৎ ভগবন্তুক্তা ব্রাহ্মণবঞ্চকা ভবন্তি যথা বলিরিতি বৈষ্ণবলোক দুষ্কীর্তিবাদাৎ ॥ ৩ ॥

নহু ময়া নিগ্রহান্তবদুষ্কীর্তি জ্ঞায়তে বেতি তজ্জাহ । পুংসামিতি হিতৈষিত্বাৎ দণ্ডয়ন্ত্যপি মাত্রাদয়ো যং দণ্ডং আ সমাক্ প্রকা-

তেছি, আমার বাক্য বঞ্চনা বাক্য না হউক, আপনি ছুই পদ পরিমিত স্থান প্রাপ্ত হইয়াছেন, তৃতীয় পদের স্থান পান নাই, এই চরণ আমার মন্তকে স্থাপন করুন ॥ ২ ॥

ভগবন্! অপকীর্তি হইতে আমার যজ্ঞপ অত্যর্থ ভয় হয়, নরক হইতে অথবা পাশবন্ধন হইতে কিম্বা দুরন্ত ব্যসন হইতে তজ্ঞপ ভয় হয় না, আর অর্থ কষ্ট হইতে অথবা আপনার কৃত নিগ্রহ হইতেও আমার তাদৃশ সন্ত্রাস জন্মে না ॥ ৩ ॥

ব্রহ্মন্! আপনার কৃত এই নিগ্রহ আমার অপকীর্তি জনক নহে, যে হেতু মাত্র জনে যে দণ্ড অর্পণ করেন তাহা পুরুষদের শ্লাঘ্যতম বলিয়া গণ্য হইয়া থাকে । ফলতঃ মাতা অথবা পিতা কিম্বা ভ্রাতা অথবা স্নহজ্ঞানেও এই রূপ দণ্ড অর্পণ করিতে পারেন না, অতএব আপনি আমার হিতৈষী হইয়া

স্বং নুনমসুরাণাং নঃ পরোক্শঃ পরমো গুরুঃ । যোনোহনেকমদাক্ষানং বিভ্রংশং চক্ষুরাদিশং ॥ ৫ ॥
 যস্মিন্ বৈরানুবন্ধেন ব্যাঢ়েন বিবুধেতরাঃ । বহবো লেভিরে সিদ্ধিং যামুহৈকাস্ত্যযোগিনঃ ॥ ৬ ॥
 তেনাহং নিগৃহীতোহস্মি ভবতা ভূরি কৰ্ম্মণা । বদ্ধশ্চ বারুণৈঃ পাশৈর্নাত্র জীড়ে ন বিব্যাধে ॥ ৭ ॥
 পিতামহো মে ভবদীয় সন্মতঃ প্রহ্লাদ আবিষ্কৃত সাধুবাদঃ ।

শ্রীধরস্বামী ।

পর্যন্তি হিতৈষিণা ত্বয়া নিগৃহীতোহং শ্লাঘ্য এবাস্মীতি ভাবঃ ॥ ৪ ॥

নব্বহং দেবানাং হিতৈষী নাসুরাণাং তত্রাহ স্বং নুনমিতি পরোক্শঃ শত্রুচ্ছলেন বর্তমানঃ ॥ ৫ ॥

শত্রুৎ পুনর্ভক্তানি বাস্মান্ অনুগ্রহীতুমেবেত্যাহ যস্মিন্মিতি উ অহো হ প্রসিদ্ধং ॥ ৬ ॥

অতো মম নাত্র লজ্জা নাপি দুঃখমিত্যাহ তেন গুরুণা ভবতা ॥ ৭ ॥

কিঞ্চ যোহয়ং দগুরুণো মমানুগ্রহে স্বয়াকৃতঃ সত্ব বুদ্ধকর্ণোজ্জ্বলেন নব্বহমুগ্রহণ্য পাত্রমিত্যাশয়েনাহ পিতামহ ইতি ভবদী-
 যানাং সন্মতঃ যত আবিষ্কৃত সাধুবাদো যত্র স্বমেব পরমআশ্রয়ো যস্য সঃ অতো ভবতো বিপক্ষেণ বিধিষা হিরণ্যকশিপুনা

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

পিতামহ ইতি চতুষ্কং । জনাং দৈত্যাদিহর্জনসঙ্গাঙ্গীতঃ আশ্রয়িণো আশ্রয়পুংসেন ত্রাস্ত্যা প্রতীয়মানস্তাপীত্যর্থঃ ।

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী

রেণ ন দিশন্তি ন দদতি মাত্রাদয়োহি ঐহিক হিতৈষিণঃ অহংতমাস্ত পারলৌকিকহিতৈষিণো মাতৃকোটিভ্যোপ্যতিবৎসলা
 ইতি ভাবঃ ॥ ৪ ॥

নব্বহং দেবানাং হিতৈষী প্রসিদ্ধো নাসুরাণাং তত্রাহ ত্বমিতি গুরুহিতকারী পরোক্শঃ । শত্রুচ্ছলেন বর্তমানবাদিতি ভাবঃ ।
 প্রত্যক্ষ হিতকারিত্বাদপি পরোক্শ হিতকারিত্বং প্রত্যক্ষ নুচক মত এব পরমঃ দেবানাং পরমঃ তৎকামিত্ত্বার্থ্য প্রদত্তেন বাস্তব
 হিতৈষিত্বাভাবাদিতি ভাবঃ । অস্মাকস্ত্বং বাস্তবহিতকৃদেবেত্যাহ য ইতি চক্ষুরিতি দেবানাং স্বাক্ষ্যমিতি ভাবঃ । আদি
 শ্চাদিতি প্রথমপুরুষ আর্থঃ ॥ ৫ ॥

মাদৃশানাং স্বদেকান্তভক্তানাং খলু কা বার্ভী যে পুনরসুরা স্বয়ি বৈরমসুবরন্তি তেষপি ভব তাবদলৌকিকোব দয়েত্যাহ
 যস্মিন্মিতি ॥ ৬ ॥

তেন গুরুণা ভূরি কৰ্ম্মণেতি মনিগ্রহন্তে বহু কার্যার্থঃ । তথাহি কিঞ্চিন্মাত্রী মে জীড়া উৎপদ্যতে সা খলু মে চিত্ত শুদ্ধ্যভাবা-
 দেবেতি ভাবঃ ॥ ৭ ॥

অস্মৎ কুলদৈবতত্বেনৈব স্বদগো মমাবশ্যঃ সহ এব ত্বমপি মন্তকর্ণোজোহয়মিতি বুদ্ধ্যাব মরি নিহসীত্যাহ পিতামহ ইতি

এই নিগ্রহ করাতে আমি শ্লাঘ্যই হইতেছি ॥ ৪ ॥

ভগবন্ ! আপনি নিশ্চয় শত্রুচ্ছলে বর্তমান হইয়াছেন, নচেৎ অহর যে আমরা আমাদেরও আপ-
 নিই পরম গুরু, কারণ আমরা ভূরি মদে অন্ধ হইয়াছিলাম আপনি আমাদের মত্ততা বিনাশক জ্ঞান চক্ষু:
 প্রকাশ করিয়া দিলেন ॥ ৫ ॥

অহো ! যাঁহার প্রতি বৈরানুবন্ধ নির্বন্ধ করিয়া বহু বহু অহর সিদ্ধিলাভ করিয়াছে, যাহা কেবল
 একান্ত যোগিগণ প্রাপ্ত হয়েন ॥ ৬ ॥

সেই ভূরিকৰ্ম্ম পরম গুরু কর্তৃক আমি নিগৃহীত ও বারুণ পাশে বদ্ধ হইয়াছি, ইহাতে আমার
 লজ্জা অথবা দুঃখ কি ? ফলতঃ এ বিষয়ে লজ্জিতও নহি এবং ব্যথিতও নহি ॥ ৭ ॥

ভগবন্ ! আমার প্রতি আপনার দণ্ড রূপ এই যে অনুগ্রহ হইল, আমি ইহার পাত্র নহি, আপনি
 নিজভক্তের পোত্র বলিয়া এই অনুগ্রহ করিলেন, আমার পিতামহ প্রহ্লাদ আপনার প্রিয়পাত্র, তাঁহার

ভবদ্বিপক্ষেণ বিচিত্র বৈশম্যং সংপ্রাপিতস্ত্বং পরমঃ স্বপিত্রা ॥ ৮ ॥
 কিমান্নানেন জহাতি যোহন্ততঃ কিং রিক্থহারৈঃ স্বজনাখ্যদম্ম্যভিঃ।
 কিং জায়য়া সংসৃতিহেতুভূতয়া মর্ত্যস্য গেহৈঃ কিমিহায়ুষো ব্যয়ঃ ॥ ৯ ॥
 ইথং স নিশ্চিত্য পিতামহো মহানগাধবোধো ভবতঃ পাদপদ্মং।
 ধ্রুবং প্রপেদে হকুতো ভয়ঃ জনাদ্ভীতঃ স্বপক্ষক্ষপণস্য সত্তম ॥ ১০ ॥
 অথাহমপ্যাত্মরিপোস্তবাস্তিকং দৈবেন নীতঃ প্রসভং ত্যাজিত শ্রীঃ।
 ইদং কৃতান্তান্তিকবর্তি জীবিতং যয়া ধ্রুবং স্তব্ধমতি ন বুধ্যতে ॥ ১১ ॥

শ্রীধরস্বামী।

বিচিত্রং বৈশম্যং হিংসাং সংপ্রাপিতোহপি দেহাদীনামসার রূপত্বং নিশ্চিত্য অকুতোভয়ঞ্চ ধ্রুবঞ্চ ভবতঃ পাদপদ্মেব প্রপেদে অথ
 তস্মাদহমপি দৈবেন তসৈব ভাগ্যেন তবাস্তিকং নীত ইতি চতুর্নামধ্যয়ঃ ॥ ৮ ॥
 অন্ততঃ আয়ুষ্যোহন্তে রিক্থ হারৈঃ পুঞ্জৈরিহ গেহে কেবলমায়ুষো ব্যয়এব নতু স্তব্ধং কিঞ্চিৎ ॥ ৯ ॥
 স প্রসিদ্ধো মহান্ স্বপক্ষং দৈত্যকুলং ক্ষপয়তীতি তথা তস্তাপি ॥ ১০ ॥
 প্রসভং বলাংত্যাজিতা শ্রীর্যস্য যয়া শ্রিয়া স্তব্ধমতিঃ সন্ পুমানিদং জীবিতং অধ্রুবং ন বুধ্যতে কথং ভূতং কৃতান্তস্য অস্তিকবর্তি
 মৃত্যোঃ সন্নিহিতং ॥ ১১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ।

দৈবেন শ্রীপ্রহ্লাদপৌত্রহ প্রাপকত্বেন ভাগ্যেন ॥ ৮। ৯। ১০। ১১। ১২। ১৩ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী

ভবদ্বিপক্ষেণ হিরণ্যকশিপুনা বিচিত্রং বিপত্তিঃ প্রাপিতঃ প্রাপিতোহপি ॥ ৮ ॥
 নহু সোপি পিতরমমুপেক্ষ্য কিমিতি মাং প্রপেদে তত্রাহ কিমিতি দ্বাতাং। আত্মনা দেহেন রিক্থং স্বং সেবার্থকমপি ধনং
 হরতীতি তৈঃ ॥ ৯ ॥ স্বপক্ষং দৈত্যকুলং ক্ষপয়তীতি তস্ত ॥ ১০ ॥
 আত্মরিপোরিতি বাজস্ততৈতাবোক্তিঃ বস্ত তস্ত আত্মনঃ পরম প্রিয় স্তব্ধদঃ। যয়া। আত্মনঃ স্থল স্তব্ধ দেহদ্বয়স্ত রিপোর্নাশকস্ত
 মোক্ষ প্রদত্ত ইত্যর্থঃ। যয়া। আত্মনো মদহঙ্কারস্য শত্রো স্বাদ্যা মম ত্রিভুবনাধীশহাহঙ্কারমহারোগঃ সাধু নাশিত ইত্যর্থঃ।
 দৈবেন প্রহ্লাদ পৌত্রহ প্রাপকেন ভাগ্যেন যয়া শ্রিয়া ধবস্তবুদ্ধিরয়ঃ মল্লকগোজনঃ। ইদং জীবিতং অধ্রুবং ন বুধ্যত ইত্যতো
 ধবস্তরিমিব মংসর্বরোগচিকিৎসকঃ ত্বামহং ভাগ্যেন প্রাপ্ত ইতি ভাবঃ ॥ ১১। ১২ ॥

সাধুবাদ প্রকাশিত আছে। আপনি তাঁহার পরম আশ্রয় ছিলেন। যদিও তিনি আপনার বিদ্রোহী
 স্বীয় জনক হিরণ্যকশিপু কর্তৃক আশ্চর্য্য হিংসা প্রাপ্ত হইয়াছিলেন ॥ ৮ ॥

তথাচ এই বিবেচনা করেন আয়ুর শেষে আত্মীয় নামধারী দহ্য রূপী যে সকল পুত্রাদি, তাহারা
 যে দেহকে পরিত্যাগ করিয়া আসিবে সে দেহে কি ফল, আর ভার্য্যা সংসারের হেতুভূতা, তাহাতেই
 বা কি ফল এবং গৃহতেই বা প্রয়োজন কি? তাহাতে কেবল আয়ুর ব্যয়ই হয়, কিঞ্চিৎ ত্রুটি স্থখ নাই ॥ ৯ ॥

হে সত্তম! অগাধ বোধ সম্পন্ন আমার সেই মহান্ পিতামহ ঐ প্রকার নিশ্চয় করিয়া যদিও
 আপনি তাঁহার নিজ পক্ষের ক্ষয়কারী ছিলেন তথাচ স্বজন হইতে ভীত হওত যাহাতে কোথাও হইতে
 ভয় সম্ভাবনা নাই এবং যাহা ধ্রুব তথাবিধ আপনার পাদপদ্মেরই শরণ প্রাপ্ত হইয়াছিলেন ॥ ১০ ॥

ভগবন্! এক্ষণে দৈব কর্তৃক আমিও, আত্মরিপু যে আপনি, আপনার সমীপে আনীত হইলাম।
 ঐ দৈব আমার অতিশয় অনুকূল, যে হেতু বল দ্বারা আমার সেই সম্পত্তি ত্যাগ করাইয়াছেন, যাহাতে
 পুরুষ স্তব্ধমতি হইয়া কৃতান্তের সন্নিহিত এই জীবনকে অনিত্য বলিয়া বুঝিতেও সমর্থ হয় না ॥ ১১ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

তস্মেথং ভাষমাণস্ত প্রহ্লাদো ভগবৎপ্রিয়ঃ । আজগাম কুরুশ্রেষ্ঠ রাকাপতিরিবোধিতঃ ॥ ১২ ॥

তমিস্রসেনঃ স্বপিতামহং শ্রিয়া বিরাজমানং নলিনায়তেক্ষণং ।

প্রাংশুং পিশঙ্গাস্বরমঞ্জুনদ্বিষং প্রলম্ববাহুং স্তম্ভগর্ষভমৈক্ষত ॥ ১৩ ॥

তস্মৈ বলি বারুণপাশযজ্ঞিতঃ সমর্হণং নোপজহার পূর্ববৎ ।

ননাম মূর্দ্ধশ্রুৎ বিলোল লোচনঃ সত্রীড়নীচীনমুখো বভূব ॥ ১৪ ॥

স তত্র হাসীনমুদীক্ষ্য সংপতিং হরিং স্তনন্দাদ্যনুগৈরুপাসিতং ।

উপেত্য ভূমৌ শিরসা মহামনা ননাম মূর্দ্ধা পুলকাক্রমবিক্রবঃ ॥ ১৫ ॥

শ্রীপ্রহ্লাদ উবাচ ॥

শ্রীধরবামী ।

রাকাপতিঃ পূর্ণচন্দ্রঃ ॥ ১২ ॥

অঞ্জনদ্বিষং শ্রামং ॥ ১৩ ॥

স্বকৃতাহঙ্কারাদি রূপাপরাধ স্বরণেন সত্রীড়ং নীচীনমধোমুখং যন্ত সঃ ॥ ১৪ ॥

শিরসা নমস্বেব উপেত্য মূর্দ্ধা ননাম বলেস্তৎ কৃতং অনুগ্রহং দৃষ্ট্বা পুলকৈরশ্রুভিষ্চ বিক্রবো বিহ্বলঃ ॥ ১৫ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

সত্রীড়তি মহদর্শনে সতি তদজ্ঞাতস্তাপি নিজ কুবৃত্তস্ত মনসি সংকোচাবহত্বাৎ ॥ ১৪ ॥

স তত্র হাসীনমিতি ধামন রূপেণ পুনরবশিষ্ট তৎ সঙ্কল্প প্রাপ্তয়ে ন্যায়ে প্রবৃত্তত্বাৎ ॥ ১৫ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

স্তম্ভগর্ষভঃ সর্বলোকপ্রিয়ঃ ॥ ১৩ ॥

অপরাধং বিনা কথং বন্ধনমিত্যপরাধ লক্ষণস্ত প্রহ্লাদদৃষ্টত্বাৎ সত্রীড়ঃ যদ্বা প্রহ্লাদাৎ সদৈব শিক্ষিতস্ত নিরস্তিমানত্ব লক্ষণস্ত ধর্ম্মস্ত ভূমিদান প্রস্তাবে সহসা বিশ্বরণাৎ তদর্শনে সতি সত্রীড়ঃ । সত্রীড়ত্বাদেব নীচীনং মুখং যন্ত সঃ ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥

শুকদেব কহিলেন হে কুরুশ্রেষ্ঠ ! দৈত্যপতি বলি ঐ প্রকার কহিতেছেন এমত সময়ে ভগবৎ প্রিয় প্রহ্লাদ পূর্ণচন্দ্রের আয় উথিত হইয়া তাঁহার নিকট আগমন করিলেন ॥ ১২ ॥

প্রহ্লাদের নয়নদ্বয় নলিন তুল্য মনোহর আয়ত, বদন পিশঙ্গবর্ণ, বাহুদ্বয় স্তম্ভগর্ষভ, তিনি স্বয়ং উচ্চ-কায় ও শ্রামবর্ণ, তথাচ কাস্তি দ্বারা বিরাজমান হইতেছিলেন । স্তম্ভগ জনের প্রধান পিতামহ মহাত্মা প্রহ্লাদকে বলি অবলোকন করিলেন ॥ ১৩ ॥

কিন্তু বারুণ পাশে বদ্ধ থাকাতে পূর্ববৎ উপহার দিয়া পূজা করিতে তাঁহার সামর্থ্য হইল না, অশ্রুপূর্ণ লোচন হইয়া কেবল মস্তক দ্বারা প্রণাম করিতে লাগিলেন । বোধ হয় তাহার পরেই নিজ কৃত অহঙ্কারাদি রূপ অপরাধ মনে পড়িল অতএব লজ্জায় অধোবদন হইয়া রহিলেন ॥ ১৪ ॥

হে রাজন্ ! স্তনন্দনাদি অনুগণগ কর্তৃক উপাসিত জগৎপতি ভগবান্ হরিকে বলির নিকট উপবিষ্ট দেখিয়া প্রহ্লাদ মনে করিলেন ইহার প্রতি ভগবানের অনুগ্রহ হইয়াছে সন্দেহ নাই, অতএব ঐ মহামনা পুলকে পরিপূর্ণ ও অশ্রুজলে বিহ্বল হইয়া মস্তক দ্বারা নমস্কার করিতে করিতে ভগবানের নিকটে গেলেন এবং সন্নিহিত হইয়া শিরোহবনমন পুরঃসর প্রণাম করিলেন ॥ ১৫ ॥

ত্বয়ৈব দত্তং পদমৈন্দ্রমূর্জিতং হৃতং তদেবাদ্য তথৈব শোভনং ।

মন্ত্রে মহানশ্চ কৃতোহনুগ্রহো বিভ্রংশিতো যচ্ছিয় আত্মমোহনাং ॥ ১৬ ॥

যয়াহি বিদ্বানপি মুহুর্তে যতস্তং কো বিচক্ষে গতিমাত্মনো যথা ।

তস্মৈ নমস্তে জগদীশ্বরায় বৈ নারায়ণাখিললোকসাক্ষিণে ॥ ১৭ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

তস্তানু শৃণুতো রাজন্ প্রহ্লাদশ্চ কৃতাজ্জলেঃ । হিরণ্যগর্ত্তো ভগবানুবাচ মধুসূদনং ॥ ১৮ ॥

বন্ধঃ বীক্ষ্য পতিং সাক্ষী তৎপত্নী ভয়বিহ্বলা । প্রাজ্জলিঃ প্রণতোপেঙ্গঃ বভাষেহবাঙ্গুখী নৃপ ॥ ১৯ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

ত্বয়ৈবেতি নহৈঙ্গঃ পদমেতদীয়ঃ স্বয়াকৃতং কিন্তু স্বীয়মেব পুনঃ স্বীকৃতং তচ্চ শোভনমেব কৃতং তত্র হেতুঃ মন্ত্রইতি । যং যন্তাং শ্রীরেব যদাত্মমোহনং তস্মাদ্বিভ্রংশিতঃ ॥ ১৬ ॥

মোহনমোহনং যয়া শ্রিয়া বিদ্বানপি যতঃ সংযতোহপি মুহুর্তে ততস্তাং সত্যং কোহন্যঃ পুমানাত্মনোগতিং তদ্বং যথাবিদ্বিচষ্টে পশুতি । তস্মৈ মহাকারুণিকায় ॥ ১৭ ॥

তত্ত প্রহ্লাদস্তানু শৃণুত উবাচেতি কিঞ্চিদ্বক্তুং প্রবৃত্ত ইত্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥

তদৈব বিক্ষ্যাবলিরপি বক্তুং প্রবৃত্তা তাকু সম্মানয়ন্ হিরণ্যগর্ত্তঃ তৃক্ষী ক্ষণং স্থিতঃ অতস্তস্তাএব বাক্যং প্রথমমবতারয়তি

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ত্বয়ৈবেতি । যদাত্মানাহুগ্রহাদাত্মনা হৃতগরুপঃ ষণ যুজেন শ্বেন যন্মোহনং বশীকারঃ তস্মাদেব হেতোঃ শ্রিয়ো বিভ্রংশিতঃ নতু বলাং । নচ দোষময় শ্রীনিহরণ পূর্বক ক্রমেণেত্যর্থঃ ॥ ১৬ । ১৭ । ১৮ । ১৯ । ২০ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

ত্বয়ৈবেতি নহৈঙ্গঃ পদমেতদীয়ঃ স্বয়াকৃতং কিন্তু স্বীয়মেব পুনঃ স্বীকৃতং তচ্চ শোভনমেব কৃতং । যতঃ সংযতোপি জনঃ তৎ তস্তাং সম্পাদি তস্তাং ক আত্মনো গতি তদ্বং যথাবিদ্বিচষ্টে নকোপীত্যর্থঃ । নচ অত্র তব দত্তাপহার লক্ষণো দোষোপি স্নেহেন পুঞ্জহন্তে দত্ততাপি মোদকাদেবহিতাশঙ্কয়া পুনরাচ্ছিন্দ্য নীতবতঃ পিতৃযথা তথেষ্যর্থঃ ॥ ১৬ । ১৭ ॥

উবাচেতি কিঞ্চিদ্বক্তুং প্রবৃত্ত ইত্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥

তদৈব বিক্ষ্যাবলিরপি বক্তুং প্রবৃত্তা । তাকু সম্মানয়ন্ হিরণ্যগর্ত্তঃ ক্ষণং তৃক্ষী স্থিতঃ । অতস্তস্তাএব বাক্যমবতারয়তি

প্রহ্লাদ কহিলেন ভগবন্ আপনিই বলিকে উর্জিত ঐন্দ্রপদ প্রদান করিয়াছিলেন, অদ্য আপনিই তাহা লইলেন । ইহার ইন্দ্রপদ আপনি হরণ করিলেন না স্বীয় পদই পুনরায় গ্রহণ করিলেন । ইহা ভালই হইল, আমি অনুমান করি ইহার প্রতি আপনার বড় অনুগ্রহ, যে হেতু ঐশ্বর্য্য সম্পত্তিই আত্মার মোহ কারক, এ ব্যক্তি তাহা হইতে বিভ্রংশিত হইল ॥ ১৬ ॥

ভগবন্ ! ঐশ্বর্য্য সম্পত্তির মোহজনকতার কথা কি বলিব ! তাহাতে বিদ্বান্ জনও এবং সংযত পুরুষও মুগ্ধ হইলেন, এই কারণে সম্পত্তি সত্ত্বে কোন ব্যক্তিই আত্মতত্ত্ব যথাবৎ দর্শন করিতে পারে না, আপনি বলির সম্পত্তি হরণ করিয়া ইহার প্রতি মহতী করুণা প্রকাশ করিলেন, আপনি মহাকারুণিক, জগদীশ্বর, অখিল লোক সাক্ষী এবং নারায়ণ আপনাকে নমস্কার করি ॥ ১৭ ॥

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্ ! অনন্তর হিরণ্যগর্ত্ত ব্রহ্মা কৃতাজ্জলি হইয়া দণ্ডায়মান সেই প্রহ্লাদের সমক্ষেই বামনরূপি মধুসূদনকে কিঞ্চিৎ বলিবার উপক্রম করিলেন ॥ ১৮ ॥

সেই সময়ে বলির বনিতা বিক্ষ্যাবলিও ভগবান্কে কিছু বলিতে আসিল, অতএব তাহার সম্মানার্থ ব্রহ্মা ক্ষণ কাল তৃক্ষীভূত হইয়া রহিলেন । বলিপত্নী বিক্ষ্যাবলি পতির বন্ধন নিরীক্ষণ করিয়া ভয়ে

শ্রীবিদ্যাবলিরূবাচ ॥

ক্ৰীড়ার্থমাত্মন ইদং ত্রিজগৎ কৃতস্তে স্বাম্যস্ত তত্র কুধিয়োহপরঙ্গৈশ কুর্য্যুঃ ।

কর্তৃঃ প্রভোস্তুব কিমশ্রুত আবহন্তি ত্যক্তহ্রিয় স্বদবরোপিত কর্তৃবাদাঃ ॥ ২০ ॥

শ্রীব্রহ্মোবাচ ॥

ভূতভাবন ভূতেশ দেবদেব জগন্ময় । মুঞ্চেৎ স্রুতসর্বস্বং নায়মহঁতি নিগ্রহং ॥ ২১ ॥

শ্রীপরমহংসী ।

বন্ধঃ বীক্ষ্যতি ॥ ১৯ ॥

ত্রিজগতঃ কর্তৃঃ প্রভোঃ পালকস্য অসত্যঃ সংহর্ষুচ্চ দৈবরস্যা তবানো কিমাবহন্তি কিং সমর্পয়ন্তি স্বয়ং অবরোপিতঃ কর্তৃবাদঃ কর্তারঃ স্বতন্ত্রা বয়মিতি বাদমাত্রমপি যেবাং তে অয়ং ভাবঃ লোকত্রয়ং সমর্পিতং তৃতীয়পাদায় দেহঃ সমর্প্য প্রতিশ্রুতং মৃতং করোমীতি দেহাদিমু স্বাম্যাবিস্কারেণ ক্রবণয়ঃ কুবুদ্ধি নির্লজ্জশ্চ যত স্বমেব সর্বব্যাপী স্বামী অতো মন্দবুদ্ধিমেতং কেবলং ক্রপয়া বিমুচ্য পালয়েতি ॥ ২০ ॥

তদেবং প্রহ্লাদস্ত বিদ্যাবলেচ্চ পরমার্থোক্ত্যা প্রসন্নোহরিঃ ব্রহ্মাত্ম লোক দৃষ্টৌব বিজ্ঞাপয়তি ভূতভাবনেতি জিহ্বিঃ ॥ ২১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

আত্মীয়ত্বেন শ্রীপ্রহ্লাদবিদ্যাবলৌ তাবজ্ঞদবজ্ঞা গন্তু সৈব নিবেদিতবন্তৌ শ্রীব্রহ্মাত্ম তত্ত্বত পক্ষপাতেন বলিপক্ষমেব গৃহীত্বা সবিনোদং নিবেদয়তি । ভূতেতি ॥ ২১ । ২২ । ২৩ । ২৪ । ২৫ ॥

শ্রীবিদ্যাবলিরূবতী ।

বন্ধঃ বীক্ষ্যতি ভয়বিহ্বলা ভগবতাপরাধ ভয় বাগ্ৰা অবাস্থুখী জীষতাবারীচীন বদনা ॥ ১৯ ॥

তে স্বয়া কুধিয়ো বলি প্রভৃতয়ঃ । কর্তৃঃ শ্রষ্টৃঃ প্রভোঃ পালয়িতৃঃ অশ্রুতঃ সংহর্ষুচ্চ তবোতি চতুর্থার্থে বর্তাঃ । এবং ভূতায় ভূত্যাং কিং বস্ত আবহন্তি দদতি । অহস্তাস্পদ মমতাস্পদ বস্তূনাং মধ্যে কস্মিন্ বস্তুনি স্বাম্যং বর্ততে স্বং তৃতীয় পাদায় প্রতিশ্রুত মৃতং করোমীতি উক্তা স্বদেহঃ দাতুমিচ্ছন্তি ত্যক্তহ্রিয়ঃ ত্রিভুবনস্ত দেহশ্চ স্বং সৃষ্টহাং স্বদীয়মেবেদং সর্বং ভূত্যাং দত্ত্বা স্ব কীর্ত্তিং চিকীর্ষবো লজ্জামপি কিং ত্যক্তবস্ত ইত্যর্থঃ । অতএবেতে মহোদাদ রোগগ্রস্তা স্বয়া স্টেদ্যেদ্যেন ক্রপয়া সাধু চিকিৎসিতা ইত্যাহ অবরোপিতঃ অভ্যর্ক্ মারোহন্নপি সহসৈবাবরোহিতঃ ত্রিভুবন পালন কর্তারো বয়মিতি মিথ্যাহঙ্কার মূলকঃ কর্তৃবাদো বেবাং তেষাং তে তস্মাদপরাধিনোহস্ত বন্ধনমুচিতমেবেতি ভাবঃ ॥ ২০ ॥

তদেবং প্রহ্লাদস্ত বিদ্যাবলেচ্চ পরমার্থোক্ত্যা প্রসাদিতমেব ভগবন্তঃ ব্রহ্মা লোকতত্ত্ব দৃষ্টৌব প্রসাদয়তি ভূতেতি ॥ ২১ ॥

বিহ্বলা হইল, পরে কৃতাজ্ঞলি ও অবাস্থুখী হইয়া প্রণাম পূর্বক নিম্ন লিখিত বাক্য প্রয়োগ করিল ॥ ১৯

বিদ্যাবলি বলিল হে ঈশ ! আপনি আপনার ক্রীড়ার্থ এই ত্রিজগৎ রচনা করিয়াছেন, কিন্তু দুর্বুদ্ধি লোকে ইহাতে আপন আপন স্বামি হইয়া কল্পনা করিয়া থাকে । ভগবন্ ! আপনি ত্রিজগতের সৃষ্টি স্থিতি সংহারকারী, অগ্রে আপনাকে তাহা কি সমর্পণ করিবে ? যাহারা বলে আপনাকে অর্পণ করিলাম তাহাদের লজ্জা নাই “আমরা স্বতন্ত্র” তাহাদের এই বাদ মাত্র, তুমিই অবরোপিত করিয়াছ । হে রাজন্ ! বিদ্যাবলির এই বাক্যের তাৎপর্য এই, আগার স্বামী তোমাকে লোকত্রয় অর্পণ করিলাম, তৃতীয় চরণার্থ দেহ অর্পণ করিয়া প্রতিশ্রুত সত্য করি, এই প্রকারে দেহাদিতে স্বামি হইয়া জ্ঞান করত যাহা বলিলেন তাহাতে তাঁহার নিল্লজ্জতা এই প্রকাশ পাইতেছে, যে হেতু আপনি সর্বব্যাপী । অতএব মন্দবুদ্ধি এই ব্যক্তিকে ক্রপা করিয়া মোচন করুন ॥ ২০ ॥

এই প্রকারে প্রহ্লাদ ও বিদ্যাবলীর বাক্যে যদিও ভগবান্ বামন প্রসন্ন হইলেন তথাচ ব্রহ্মা লোকদৃষ্টার্থ বহুবিধ সম্বোধন পুরঃসর প্রার্থনা করিলেন, হে ভূতভাবন ! হে ভূতেশ ! হে দেবদেব ! হে জগন্ময় ! আপনি বলির সর্বস্ব হরণ করিলেন, ইহার প্রতি আর নিগ্রহ অহঁনা, এখন মোচন করুন ॥ ২১ ॥

কৃৎস্নাতেহনেন দত্তা ভুলোকাঃ কৰ্ম্মার্জিতাশ্চ যে । নিবেদিতঞ্চ সৰ্ব্বস্বমাত্মা বিক্ৰবয়া ধিয়া ॥২২॥

যৎ পাদয়োঃশঠধীঃ সলিলং প্রদায় দুৰ্ব্বাক্ষুরৈরপি বিধায় সতীং সপৰ্য্যাং ।

অপ্যুত্তমাং গতিমসৌ ভজতে ত্রিলোকীং দাশ্বানবিক্ৰবমনাঃ কথমার্জিযুচ্ছেৎ ॥ ২৩ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ॥

ব্রহ্মণ যমগুগ্ৰামি তদ্বিশো বিধুনোগ্ৰহঃ । যন্মদঃ পুরুষ স্তক্কোলোকং মাঞ্চাবমন্মতে ॥ ২৪ ॥

যদা কদাচিচ্ছ্রীবাত্মা সংসরম্ভিজ কৰ্ম্মভিঃ । নানামোনিষনীশোহয়ং পৌরুষীং গতিমাব্রজেৎ ॥২৫॥

শ্রীধরস্বামী ।

নিগ্রহানহ'ত্ব হেতুঃ কৃৎস্নেতি । সৰ্ব্বস্বসেবাহ আশ্বেতি ॥ ২২ ॥

ভদেব কৈমুত্যা ন্যায়েনাহ যন্ত তব পাদয়োঃ সলিলমাত্মমপি প্রদায় সৰ্ব্বোপি জনঃ উত্তমাং গতিমাপ্নোতি তস্মৈ তুভ্যমসৌ বলিস্ত্রিলোকীং দাশ্বান দত্তবান্ আৰ্জিঃ কথমাপ্নুয়াৎ ॥ ২৩ ॥

তন্ত বিশোহর্থাং । নহু অৰ্থাপহারঃ কোহয়মগুগ্রহ স্তত্রাহ যন্মদঃ বৈরথৈশ্চদো যন্ত সঃ অতএব স্তক্কঃ অনত্রঃ সন্ মদস্তন্ত হেতুনা মৰ্থানামপহার এবাগুগ্রহ ইত্যর্থঃ ॥ ২৪ ॥

দুৰ্লভং পুরুষং জন্ম কথঞ্চিৎ লব্ধবতো জীবন্ত জন্মাদি নিমিত্তো গর্ভো মহা হানিকর স্তস্তচ নাশো মদগুগ্রহাদেবেত্যাহ যদেতি স্বাভাঃ । অনীশঃ পরতন্ত্রঃ সন্ নিজৈঃ কৰ্ম্মভি নানা যোনিবু কৃমিকীটাদিবু সংসরন্ ॥ ২৫ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী

স্তে তুভ্যং আত্মা স্বদেহশ্চ নিবেদিতঃ ॥ ২২ ॥

নিগ্রহানহ'ত্ব কৈমুত্যা ন্যায়েনাহ যদिति । অসৌ সৰ্ব্বোপি জনঃ উত্তমাং গতিং বৈকুণ্ঠপ্রাপ্তিঃ ভজতি । বলিস্ত্রিলোকীং দাশ্বান দত্তবান্ কথমার্জিঃ প্রাপ্নুয়াৎ ॥ ২৩ ॥

তন্ত বিশঃ ধনানি । নহু ধনাপহারঃ কোহয়মগুগ্রহ স্তত্রাহ যন্মদঃ বৈরথৈরেব মদো যন্ত সঃ ॥ ২৪ ॥

নচ সৰ্ব্বস্ববানুগ্রাহ জীবন্ত ধনানি হরামি কস্যচিন্নহরামিচ কস্মৈচিদতিশয়েন দদামিচ মদগুগ্রহস্ত লোকৈকরতর্ক্যাবিবিধ জাতীরহাদতো জীবেষু মদগুগ্রহলক্ষণং শৃণুতাহ যদেতি নানা যোনিবু কৃমিকীটাদিষপি অনীশঃ পরতন্ত্রঃ সংসরমেব যদা কদাচিদেব পৌরুষীং গতিং মনুষ্যা জন্ম প্রাপ্নুয়াৎ ॥ ২৫ ॥

ভগবন্! এই অম্বরবর কুন্স ভূমি ও নিজকৰ্ম্মার্জিত সমস্ত লোক দান করিয়াছে, যে ব্যক্তি অকাতর হইয়া সৰ্ব্বস্ব এবং শেষে আত্ম পর্য্যন্ত নিবেদন করিল সে আর নিগ্রহাহ' হইতে পারে না ॥ ২২ ॥

প্রভো! লোকে শাঠ্য পরিত্যাগ পূর্বক আপনকার যে পাদপদ্যে উদক মাত্র দান এবং দুৰ্ব্বাক্ষুর দ্বারাও সপৰ্য্যা বিধান করিয়া উত্তমা গতি প্রাপ্ত হয়, এই বলি সেই আপনাকে অকাতরে ত্রিলোকী দান করিল, ইহাতেও কি এ ব্যক্তি নিগ্রহ পাইবার যোগ্য? ॥ ২৩ ॥

ভগবান্ কহিলেন ব্রহ্মণ! আমি বাহার প্রতি অনুগ্রহ করি, তাহার অর্থ অপহরণ করিয়া থাকি, কারণ অর্থ দ্বারা মত্ততা জন্মে, তাহাতে পুরুষ অনত্র হইয়া সকল লোককে ও আগাকে অবজ্ঞা করে, অতএব মদস্তন্ত হেতু অর্থ সকলের অপহরণই অনুগ্রহ ॥ ২৪ ॥

অপর জীবাত্মা সৰ্ব্বদা পরতন্ত্র হইয়া নিজ কৰ্ম্ম দ্বারা কৃমি কীটাদি নানা যোনিতে ভ্রমণ করে, তৎপরে পৌরুষী গতি প্রাপ্ত হয় অর্থাৎ পুরুষ হইয়া জন্ম গ্রহণ করে ॥ ২৫ ॥

জন্ম কৰ্ম বয়োৰূপ বিদ্যৈশ্বৰ্য্যধনাদিভিঃ । যদ্যস্ত ন ভবেৎ স্তম্ভস্তত্রায়ং মদনুগ্রহঃ ॥ ২৬ ॥

মান স্তম্ভ নিমিত্তানাং জন্মাদীনাং সমস্ততঃ । সৰ্ব্বশ্রেয়ঃ প্রতীপানাং হস্ত মুছেন্নমংপরঃ ॥ ২৭ ॥

এষ দানব দৈত্যানাংগ্রণীঃ কীর্ত্তিবৰ্দ্ধনঃ । অজৈষীদজয়াং মায়াং সীদন্নপি নমুহতি ।

ক্ষীণরিকৃৎশচ্যুতঃ স্থানাং ক্ষিপ্তোবন্ধশ্চ শত্রুভিঃ । জ্ঞাতিভিঃচ পরিত্যক্তো যাতনামনুযাপিতঃ ॥ ২৮ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

তত্র পৌরুষাং গতৌ জন্মাদিভিরস্ত যদি স্তম্ভো ন ভবেত্তহ্ময়ং মদনুগ্রহঃ এব ॥ ২৬ ॥

কথং তর্হি ঐবাদিভ্যঃ সম্পদো দদামীতি চেত্তত্রাহ মান এব স্তম্ভঃ অনন্ততা তস্ত নিমিত্তভূতানাং সমস্ততঃ সৰ্ব্বশ্রেয়ঃ প্রতি-
কূলানাং জন্মাদীনাং সত্ত্বপি । জন্মাদিভিরিতি বা । হস্ত হে ব্রহ্মন্ মংপরো ন মুহেৎ অতো ভক্তত্বেচ্ছয়া সম্পদো দদামি
অভক্তস্ত মুহেদিতি তদপহার রূপমেব তত্ত্বানুগ্রহং করোমীতি ভাবঃ ॥ ২৭ ॥

অস্ত চেদানীং মংপরবাদন্যে হুপ্রাগমপি দাতামীতি বক্তুং তস্ত মোহাভাবমাহ এষ ইতি ত্রিভিঃ ॥ ২৮ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

শ্রীপ্রাপ্তি বিধা কৰ্মাদিনা ভগবদনুগ্রহেণচ তত্র ব্রহ্মনিত্যাদিনা কৰ্ম প্রাপ্তয়া এব শ্রিয়োদোষো বর্ণিতঃ । মদন্তায় স্ত নান্তোব
স ইত্যাহ জন্মেতি । অতঃ স্তম্ভাধিপত্যেন পুনঃ স্বর্গাধিপত্যেনচ ন মদোভবিত্যেতি ভাবঃ ॥ ২৬ । ২৭ । ২৮ । ২৯ । ৩০ ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

তত্র পৌরুষাঙ্গতো জন্মাদিভি যদি ভ্রংশোহবহেলনাদি হেতুর্গর্ভো ন ভবেত্তদা তত্র পুংসি মদনুগ্রহঃ অয়ং পূর্বোক্তাং ধনহরণ
লক্ষণাদতঃ অনুমেয় ইত্যর্থঃ । তস্ত ধনাদিকং নাপি হরামি অগহারকহাভাবাদিতি ভাবঃ ॥ ২৬ ॥

কিঞ্চ মানো গর্ভ স্তবিশেষঃ স্তম্ভোহনন্ততা তয়োনিমিত্তভূতানাং জন্মাদীনাং ন মুহেৎ । নানি স্তৃপ্যতি কাষ্ঠানামিতিবৎ
যষ্টী তৈর্জন্মাদিভি নমুহেদিত্যর্থঃ । সমস্ততঃ সৰ্ব্বত্বেব হস্ত আশ্রয়মেতদिति পদদ্বয় প্রয়োগাৎ পূর্ববৎ যদি শব্দা প্রয়োগাচ্চ
কহাচিদপি নমুহেদিতি সচ মংপরো মদেকান্ত ভক্তএবাত্মিক মদনুগ্রহবানেব পূর্বোক্তাদপি শিষ্যত এব তাদৃগ্ভ্যো ঐবাদি
ভক্তেভ্যঃ সম্পদো দদাম্যেবেতি ভাবঃ । কৰ্ম জহ্মাহ সম্পদনর্থকারিণী তামেব প্রথমানুকম্পা ভক্তস্ত ভগবান্ হরতি ন তুসদতা-
মিতি কেচিং । স্বভক্তপ্রেমবর্দ্ধন চতুরস্ত হরেন্নায়মপি নিয়মঃ । পাণ্ডবাদাবপি সম্পদপহার দর্শনাদিত্যগরে ॥ ২৭ ॥

নবাস্তামেতং প্রাপ্তো বলিরয়ং তব কীদৃশানুগ্রহবান্ ভক্তোযস্ত সম্পদোহরমীতি তত্রাহ । এষ ইতি অজৈষীং নতু
জৈষীতি জয়তীতি বা প্রযুক্তং । তেন পূর্বমেব মায়াং জিতবতোহস্ত স্তম্ভাদয়োমায়িকাঃ কুতঃ স্তম্ভবেয়ু য়িগিবর্ত্তনার্থং ময়া ধনৈশ্বৰ্য্য
হরণং কার্য্যমিতি দ্যোতিতং সীদন্নপি ন মুহতীতি সম্পত্তিরমুহন্নপি জনোবিপং প্রাপ্তিকণে বৈক্রবানুহ্নেব দৃষ্ট ইতি ভাবঃ ॥

অয়ন্ত ময়াপি বিপং সিদ্ধু মধো নিক্ষিপ্তোপি ন মুহতীতি কিং বক্তব্যং স্বনিষ্ঠালেশমপি নতাজতীত্যাহ ক্ষীণেতি ॥ ২৮ ॥

মেই পুরুষ জন্মে যদি জন্ম, কৰ্ম, বয়স, রূপ, বিদ্যা ঐশ্বৰ্য্য ও ধনাদি দ্বারা তাহার স্তম্ভ (মত্ততা) না হইল, তাহাই আমার মহান অনুগ্রহ ॥ ২৬ ॥

আমি স্বয়ং ঐবাদিকে যে সম্পদ প্রদান করিয়াছি তাহার কারণ আছে, যে সকল ব্যক্তি আমার ভক্ত, তাহারা অনন্ততাদের নিমিত্ত ভূত ও সৰ্ব্ব প্রকার শ্রেয়ের প্রতিকূল জন্মাদি সত্ত্বেও কখন মুগ্ধ হয় না অতএব আমি ভক্তের ইচ্ছায় সম্পদ প্রদান করি, অভক্তজনে সম্পদে মুগ্ধ হয়, একারণ তাহার সম্পদ হরণ করিয়া অনুগ্রহ করি ॥ ২৭ ॥

হে ব্রহ্মন্! এই বলি দৈত্য দানবদিগের অগ্রণী ও কীর্ত্তিবর্দ্ধন, এ ব্যক্তি ছুর্জয়া মায়া জয় করিয়াছে, একারণ অবসন্ন হইয়াও মুগ্ধ হইতেছে না । এ নিধন, স্থানচ্যুত এবং শত্রু কর্তৃক বন্ধ ও ক্ষিপ্ত হইয়াছে, আর ইহার জ্ঞাতিরা ইহাকে পরিত্যাগ করিয়া নানা প্রকার যাতনা দিয়াছে ॥ ২৮ ॥

গুরুণা ভৎসিতঃ শপ্তো জহৌ সত্যং ন স্বত্রতঃ । ছলৈরুক্তো ময়া ধর্মো নাযং ত্যজতি সত্যবাক্ ॥২৯

এম মে প্রাপিতঃ স্থানং দুপ্রাপমমরৈরপি । সাবর্ণেরন্তরস্থায়ং ভবিতেন্দ্রো মদাশ্রয়ঃ ॥ ৩০ ॥

তাবৎ স্ততল মধ্যাস্তাং বিশ্বকর্ম্মবিনির্ম্মিতং । যদাধয়ো ব্যাধয়শ্চ ক্রমস্তদ্রী পরাভবঃ ॥

নোপসর্গা নিবসতাং সংভবন্তি সমেক্ষয়া ॥ ৩১ ॥

ইন্দ্রসেন মহারাজ যাহি ভো ভদ্রমস্ত তে । স্ততলং স্বর্গিভিঃ প্রার্থ্যং জ্ঞাতিভিঃ পরিবারিতঃ ॥৩২॥

শ্রীদরশ্বামী ।

নহেতস্মিন্ কুলে কশ্চিদিত্যাদিনা ছলৈরেব ময়া ধর্ম উক্তঃ । তথাপি তং ধর্মময়ং ন ত্যজতি অতঃ সত্যবাক্ ॥ ২৯ ॥

মে ময়া অহমেবাস্রয়ঃ পালকো যশ্চ সঃ ॥ ৩০ ॥

স্থানং প্রাপিত ইতি যদ্বক্তং তদেব স্থানমাহ তাবৎ সাবর্ণি মন্বন্তর পর্য্যন্তং স্ততলমধ্যাস্তাং অধিবসস্তিতার্থঃ যদ্বশ্মিন্ নিব সত্যং আধ্যাদয়ো সমেক্ষয়া ন সম্ভবন্তি ॥ ৩১ ॥

এবং ব্রহ্মাণং প্রত্যুক্ত্বা করুণাপরবশঃ সাক্ষাৎকালিং প্রত্যাহ ইন্দ্রসেন ইতি চতুর্ভিঃ ॥ ৩২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তদ্রীতি কচিং । উগাদাবী প্রত্যয়োয়ং ॥ ৩১ । ৩২ । ৩৩ । ৩৪ । ৩৫ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

নহেতস্মিন্ কুলে কশ্চিন্নিঃসত্ত্বঃ কৃপণঃ পুমানিত্যাদিনা ময়া প্রথমতঃছলৈরেব প্রায়োপাধর্মোপি ধর্ম উক্তঃ তথৈবাস্তে বিপ্র-লক্কোদদামীতি স্বয়াহৃদাচ্যমানিনা তদ্ব্যলীক ফলং ভুঞ্জু নিরয়ঃ কতিচিৎসমা ইত্যেনেধ ধর্মোপাধর্ম উক্তঃ । তদপ্যয়ং সত্যবাক্ সত্যং ন ত্যজতি । অন্যাস্তেবং বিধেহর্থে শঠে শাঠ্যং প্রকুব্বী তেতি নীত্যা শাঠ্যমেব কুর্যাৎ । তস্মান্ময়া ভক্তবৎসলেনাপি কৃত মেতস্মৈতাদৃশ কদর্থনং স্বভক্তি নিষ্ঠা নিঃসীম দৈর্ঘ্যাদি গুণ প্রথ্যাপনার্থমেবেতি ভাবঃ । নচাস্ত সম্পদোহরামীতি স্বয়া জ্ঞেয় মিত্যাহ এষ ইতি । অমরৈর্দুপ্রাপমিতি ইন্দ্রপদাৎ স্বর্গাদপি স্ততলস্থাদিক্যং তদানীমেবোক্ততঃ শ্রীকৃষ্ণ দত্ত শ্রীদামধাম বদিতি জ্ঞেয়ং ॥ ২৯ ॥

নচেন্দ্রঃ পদং ত্বশ্চ গতমিতি মন্তব্য মিত্যাহ সাবর্ণে রিতি । নচ তদাপি তত্রাপি দেবা ইমং কদর্থয়িষ্যন্তীতি বাচ্যং । মদা-শ্রয়ঃ অহমশ্চ দ্বারপালো ভূহা জাগ্রদেব স্বাত্মামীতি ভাবঃ । বিশ্বকর্ম্মণো বিশেষণ স্বর্গীয়ামরাবতীপুরাদতি বৈশিষ্ট্যেন নির্ম্মিত মিতি ভগবদভিপ্রায়েণ তৎকণাদেব তত্ততোহধিকং জ্ঞাতমিতি ভাবঃ ॥ ৩০ ॥

যৎ যত্র ॥ ৩১ ॥

এবং ব্রহ্মাণং প্রত্যুক্ত্বা সাক্ষাৎকালিমাহ ইন্দ্রসেনেতি মহারাজেতি তব মহারাজত্বং নাপযাতি । যতঃ স্বর্গিভিঃ প্রার্থ্যমেব নতু লভ্যং ॥ ৩২ ॥

অধিকন্তু ইহার গুরু (শুক্ৰাচার্য্য) ইহাকে কত ভৎসনা করিয়াছে, কত শাপ দিয়াছে, তথাচ এ ব্যক্তি আপনার সত্য পরিত্যাগ করে নাই । আমি কপটতা পূর্ব্বক ইহাকে যে ধর্ম বলিলাম তাহাও পরিত্যাগ করিতেছে না, অতএব এ ব্যক্তি অতিশয় ভক্তিমান ও সত্যবাদী ॥ ২৯ ॥

এই নিষ্ঠা নিমিত্ত আমি ইহাকে দেবতাদিগেরও দুপ্রাপ্য স্থান প্রদান করিয়াছি, আমি স্বয়ং ইহার আশ্রয় হইলাম, এই বলি সাবর্ণি মন্বন্তরে ইন্দ্র হইবেন ॥ ৩০ ॥

যাবৎ ঐ সাবর্ণি মন্বন্তর আগত না হয় তাবৎ ইনি বিশ্বকর্ম্মার বিনির্ম্মিত স্ততলে গিয়া বাস করুন । ঐস্থানও সামান্য নহে, তথায় যে সকল ব্যক্তি বসতি করে আমার দৃষ্টিতে তাহাদের আধি, ব্যাধি, ক্রান্তি, তন্ত্রা, পরাভব অথবা কোন প্রকার উপসর্গ হইবার সম্ভাবনা নাই ॥ ৩১ ॥

হে রাজন্ ! ব্রহ্মাকে এই প্রকার প্রত্যুত্তর দিয়া করুণাপরায়ণ হরি সাক্ষাৎ বলির প্রতি কহিলেন

নত্বামভিভবিষ্যন্তি শোকেশাঃ কিমুতা পরে । তচ্ছাসনাতিগান্দিত্যংশচক্রং মে সুদয়িষ্যতি ॥ ৩৩ ॥

রক্ষিষ্যে সর্বতোহহং ত্বাং সানুগং সপরিচ্ছদং । সদা সন্নিহিতং বীর তত্র মাং দ্রক্ষ্যতে ভবান্ ॥ ৩৪ ॥

তত্র দানবদৈত্যানাং সঙ্গাভে ভাব আশ্রয়ঃ । দৃষ্ট্বা মদনুভাবং বৈ সদ্যঃ কুষ্ঠোবিনজ্জ্যতি ॥ ৩৫ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং অষ্টমস্কন্ধে বলিমোক্ষণং দ্বাবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ২২ ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

ইত্যুক্তবন্তঃ পুরুষা পুরাতনং মহানুভাবোহখিল সাধুসম্মতঃ ।

শ্রীপরমামী ।

তচ্ছাসনমতিগচ্ছন্তি অতিবর্তন্তে ইতি তথা তান্ ॥ ৩৩ ॥

তথাপি ভগবদ্বিযোগাত্তদনিচ্ছন্তং প্রত্যাহ সন্দেতি ॥ ৩৪ ॥ সঙ্গাদয় আশ্রয়ো ভাবঃ স বিনজ্জ্যতি ॥ ৩৫ ॥

॥ * ॥ ইতি অষ্টমে দ্বাবিংশঃ ॥ * ॥

ত্রয়োবিংশে বলৌ যাতে স্ততলং সপিতামহে । উপেক্ষ্যেণ দিবং গতা পূর্ববন্মোদতে হরিঃ ॥ • ॥

বাস্পশ্চ কলাভিক্রিন্দুভিরাকুলে দৈক্ষণে যত । তক্ত্যা উৎকলঃ উৎকণ্ঠঃ ॥ ১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবত অষ্টমস্কন্ধে শ্রীজীবগোপ্যামিকৃত ক্রমসন্দর্ভসা দ্বাবিংশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

বদ্ধাঞ্জলিত্বানন্তরং পদং তৃতীয়ং কুরু শীঘ্রং মে নিজমিতি প্রাচীন তন্নিবেদনানুসারেণ তচ্ছীঘ্রং পদে কৃতে পরমানন্দেন নিবে-

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

সুদয়িষ্যতি খণ্ডয়িষ্যতি ॥ ৩৩ ॥ নচ মদ্রিরহঃখমিত্যাহ সদা সন্নিহিতমিতি ॥ ৩৪ ॥

দুঃসঙ্গাচ্চ মাভৈষীরিত্যাহ তত্রৈতি স্বাদৃশ ভক্ত সঙ্গাদৃষ্টা অপি শিষ্টা ভবন্তীতি ভাবঃ ॥ ৩৫ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্বাং হর্ষিণাং ভক্তচেতসাং । দ্বাবিংশশ্চাষ্টমস্কন্ধে সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যঃ ॥ * ॥

প্রবেশিতস্ত স্ততলং দ্বারপালোহভবত্বলঃ । ত্রয়োবিংশে দিবীজ্জং চোপেক্ষ্যে সন্ পর্যাপালয়ৎ ॥ • ॥

তদেব হি স্বমূর্দ্ধি তৃতীয়ং পদং বিজ্ঞস্ত ত্রিভুবনেন সহ ত্বামপি প্রতিগৃহ্মসি সর্ব এতে লোকাস্তাঃ দত্তপ্রতিশ্রুতং জানন্তিত্যুক্ত-

হে ইন্দ্রসেন ! হে মহারাজ ! তোমার মঙ্গল হউক, জ্ঞাতিগণে পরিবৃত হইয়া স্বর্গ বাসিদেরও প্রার্থনীয় স্ততলে গমন কর ॥ ৩২ ॥

সেখানে লোকপালেরাও তোমাকে অভিভব করিতে প্রভু হইবেন না, ইহাতে অপরের কথা কি ? যে সকল দৈত্য তোমার শাসন উল্লঙ্ঘন করিবে আমার চক্র তাহাদিগকে বিনষ্ট করিবে ॥ ৩৩ ॥

অপর আমি তোমাকে অনুচর ও পরিচ্ছদ সহ সর্বতোভাবে রক্ষা করিব । হে বীর ! আমার বিয়োগ ভয়ে তোমার কি তথায় যাইতে ইচ্ছা হইতেছে না ? আমি সত্য করিয়া বলিতেছি তুমি আমাকে সর্বদা সেই স্থানে সন্নিহিত দেখিতে পাইবে ॥ ৩৪ ॥

সেখানে দৈত্য দানবদিগের সঙ্গহেতু তোমার যে আশ্রয় ভাব জন্মিবে, আমার অনুভাব অবলোকনে তাহা সদ্যই কুষ্ঠ হইয়া বিনষ্ট হইবে ॥ ৩৫ ॥

॥ * ॥ ইতি অষ্টমে দ্বাবিংশ ॥ * ॥

ত্রয়োবিংশতি অধ্যায়ে পিতামহ সহিত বলি স্ততলে গমন করিলে ইন্দ্রের উপেক্ষা সহ স্বর্গারোহণ পূর্বক পূর্ববৎ ঐশ্বর্য্য ভোগ ॥ * ॥

শুকদেব কহিলেন রাজন্ ! পুরাতন পুরুষ ভগবান্ বামন ঐ প্রকার কহিলে সাধু সম্মত মহানুভাব